

Déli Hírlap

BÁNSÁGI
MAGYAR NAPILAP

SZOMBAT, 1931 FEBRUÁR 28.
TIMISOARA—TEMESVÁR, VII. ÉVF. 48. SZÁM

FŐSZERKESZTŐ:
VUCHETICHENDRE Dⁿ

Angol író fantasztikus cikke

Kint vagyunk

a vízből, — mondhatnók a kávéházi zsargonban. Amit Vidrighin és elődei évek alatt nem tudtak elérni, azt Jonescu generális egyetlen rendelettel megvalósította. Rendet teremtett az államvasutaknál. És ezzel a rendesináló rendelettel kapcsolatban kiderült, hogy eddig hol volt a baj. Nem ott és nem abban, hogy a vasut tarifális politikája rossz volt, nem is abban, hogy egyes vezetők sokmillió jövedelmet élveztek, sem az elhibázott vagonelosztásban, munkásleépítésben, nyelvvizsgákban, hanem — a női alkalmazottakban. Ezek nem tudták letagadni és talán nem is akarták megtagadni nőiességüket és ebből származott minden baj. Nem viseltek slemes szoknyát, amikor a térdigérő alj volt a divat és nem fonták gretchenre frizurájukat, amikor mindenki etonra vágatta haját. A bozontos szemöldököket is eltüntették egy kis csipesszel és ezzel tekintetük barátságosabb lett. A marconaság pedig ugylátszik főkélléke a jó munkának. Akadtak, akik pudert használtak, sőt — Uram bocsá! — voltak, akik ajkuk körvonalait élesebbé tették egy kis ajakirral. Ezt Jonescu generális most egy esapásra megszüntette. Indok, hogy a női alkalmazottak nőiessége elvonja férfikollégáik figyelmét a munkáról. Véleményünk szerint ugyanezen az alapon a férfi alkalmazottakat kötelezhetné mindannak eliminálására, ami férfiaságuk velejárája: bajusz, szakáll, nem egyszerien hátrafésült sima frizura, nadrág, stb. Véleményünk azonban az is, hogy mindez nem sokat fog használni a vasutaknak. Ha a vezérigazgató talán abból indult ki, hogy régebben, amikor még hosszú szoknyát hordtak a nők és hosszú haját, amikor bozontos volt a szemöldök és a ruza használata sem volt annyira általános, jobb üzlet volt a vasut, akkor erre volna néhány szerény megjegyzésünk. A vasut nagyobb jövedelmét nem a szoknyák hosszúsága vagy rövidsége befolyásolta, hanem az egészséges, gazdasági viszonyokkal számoló üzleti politika. Ehhez tartozott elsősorban az, hogy mindenki a tehetségének és képességeinek megfelelő helyet foglalta el. Ebből természetesen következett az, hogy a szolgálati beosztás képesítéshez volt kötve. Ha például egy állás betöltésének érettségi vizsga és szak-

Ferenc Ferdinánd meggyilkolása

nemcsak a szerb *fulzó* nacionalisták műve volt, hanem a francia és angol szabadkőművesek készítették elő a merényletet

Amiben több a szenzáció, mint a valóság

Berlinben évek előtt megindult egy folyóirat, amelynek címe Berliner Monatshefte für internationale Aufklärung, amely célul tűzte ki, hogy bevilágít a történelem titokzatosságába. A folyóirat munkatársai felkutatják a teljesen ki nem derített események rejtett rugóit, kulisszatitkait és azokat nyilvánosságra hozzák. A folyóiratnak köszönhető, hogy a világháborúnak sok eddig ismeretlen részlete derült ki. Háborús kémkedéseket, titokban folytatott békétárgyalásokat, intrikákat leplezett le ez a folyóirat, amely most megjelent legújabb számában ismét érdekes ügyet tálal a világ elé.

A Berliner Monatshefte für internationale Aufklärung legújabb számában Norman angol publicista azt bizonyítja, hogy

Ferenc Ferdinánd volt osztrák-magyar trónörökös tulajdonképpen nem a szerb tulzó nacionalisták, hanem a francia szabadkőművesek gyilkoltatták meg és a gyilkosságról előzetes tudomásuk volt az angol szabadkőműveseknek is.

Princíp Gavro, akinek golyói megölték Ferenc Ferdinándot és feleségét, két héttel a merénylet elkövetése előtt Párisban és Londonban járt. Norman nem restelte a fáradtságot és úgy a francia, mint pedig az angol határhatóságok régi iratait felkutatta és a láttamozott utlevelek lajstromából pontosan kirihatta, hogy Princíp Gavro mikor

lépte át a francia és az angol határokat és azt is, hogy utlevelét milyen szám alatt láttamozták, valamint megállapította a visszautazás idejét is. Princíp Gavro Párisban és Londonban tárgyalt a szabadkőművesek vezetőivel, kikkel részletesen megbeszélte, hogyan fogja a merényletet elkövetni. Az akkori francia és angol újságok — és ezt cikkében Norman szintén pontosan idézi a lapok neveivel és megjelenési dátumaival együtt — megírták, hogy Ferenc Ferdinánd és felesége, Chotek Zsófia hercegnő, 1914. június 28-án Szerajevóba érkeznek. A francia szabadkőművesek ezt a napot találták a legalkalmasabbnak a merénylet elkövetésére.

Princíp Gavroval együtt tanulmányozták a Baedekerben Szerajevó térképét és megállapították, hogy a merénylet elkövetésére melyik utvonat a legmegfelelőbb.

Princíp Gavro a párisi tárgyalások után egy napra Londonba utazott. Ajánlólevele volt több szabadkőműveshez, akiknek elmondotta párisi megbeszéléseinek tartalmát. Az angol szabadkőművesek mindenben helyeselték a párisi megállapodásokat.

Norman angol újságíró ezeket az állításait még egy érdekes epizód elmondásával igyekszik bizonyítani. Norman mint fiatal újságíró 1914-ben Edward Grey ismert londoni szabadkőműves újságíró szerkesztőségében dolgozott. A gyilkos-

ság napján, vasárnap, Norman be ment a szerkesztőségbe, hogy megnézzze: érkezett-e postája. Délfelé megjelent ott Grey és izgatottan kérdezte:

— Jött valami hír Szerajevóból? Az újságíró csudálkozott, hogy Grey miért érdeklődik szerajevói események iránt és azt válaszolta:

— Nem, nem jött semmi.

— Lehetséges, hogy elhibázták, — jegyezte meg haragosan Grey és távozóban mérgesen becsapta az ajtót.

Norman délután teára volt hivatalos, ahol értesült róla, hogy Szerajevóban meggyilkolták Ferenc Ferdinándot és a feleségét. Még aznap este találkozott a szerkesztőjével, aki vidám volt és így szólt hozzá:

— No, hallott-e már a szerajevói eseményekről?

Norman még megjegyzi, hogy a francia szabadkőművesek Princíp Gavroval való megegyezéséről tudomást szerzett Jaurés francia szocialista képviselő, a Humanité szerkesztője és az esetet szóvá akarta tenni a kamarában.

Jaurést azonban éppen néhány órával a kamarába való indulása előtt meggyilkolták.

Norman szerint ez a gyilkosság is a szabadkőművesek műve volt.

tanfolyam elvégzése volt az előfeltétele, akkor semmiesetre volt elegendő igazolása annak, hogy a pályázó három elemet és egy uszótanfolyamot sikeresen végzett. És szakemberek voltak mindenütt. Soha senkinek sem jutott eszébe, hogy egy generálist azért, mert nagysz-

rűen tudott kommandírozni egy brigádöt vagy akár hadosztályt, megtegyenek vasuti vezérigazgatónak. Amíg a szuszter megmaradt a kaptafa társaságában, sokkal jobbak voltak a cipők. De a vasutak adminisztrációja is. Így azonban félünk, hogy az örömköltés, mely szerint

kint vagyunk a vízből, legalább is korai Jonescu generális-vezérigazgató legújabb rendelete alapján. Bent maradunk továbbra is a vízben és jó lesz, ha azok, akik még nem tanultak meg uszni, sürgősen beiratkoznak egy — uszótanfolyamra...

Ha Oradeara jön, lakjon a Metropol-szállodában

Kényelmes, olcsó, elsőrendű kiszolgálás. 100 minden komforttal berendezett ujonnan átalakított szoba. Egy ágyas utcai szoba fűtés és világítással együtt 120 lei.

Maniu két hét múlva hazajön

átveszi a kormányelnökséget és ekkor több fiatal erdélyi politikus miniszteri tárcához jut

A kölcsön mindössze 25 millió dollár

Mironescu miniszterelnök két nap előtti kamarai beszéde, amelyben határozott hangon utalt arra, hogy a mai körülmények között ne számítson senki politikai kalandok eshetőségeire, úgy a kormánypártban, mint az ellenzék köreiben élénk visszhangra talált. A kormánypárti oldalon örömmel állapították meg, hogy Mironescu felszólalása bejelentése volt annak, hogy a kormány helyzete megszilárdult és szó sem lehet a nemzeti parasztpárti kormány távozásáról. Az ellenzéki körök és ellenzéki lapok hűvösen kommentálják Mironescu felszólalását és ama nézetüknek adnak kifejezést, hogy az nem javította a kormány helyzetét.

A politikai kombinációk azért tovább képződnek és tegnap már úgy tudták, hogy a személyiségek kormányában Presan marsall lesz az elnök, Coanda tábornok a belügyminiszteri és Argetoianu a pénzügyminiszteri tárcát vállalja.

Mironescu határozott kijelentései után — legalább egyidőre — ezeknek a találgatásoknak alapjuk sinesen. Egyes politikai körök azt állítják, hogy Mironescu nagyfontosságú kijelentéseit, amelyekben az alkotmány szentségéről beszélt, a király hozzájárulásával tette, aki ilyképpen akarta tanujelét adni, hogy szigorúan az alkotmányosság álláspontján áll. Mironescu beszéde tehát nem volt más, mint bejelentése annak, hogy a nemzeti parasztpárt még jóideig kormányon marad és teljes mértékben bírja a király bizalmát.

Bukarestben terjed az a felfogás, hogy Maniu Gyula március tizenötödike után visszaérkezik hosszas külföldi tartózkodásáról és ismét átveszi Mironescutól a kormányelnökséget.

Ezen alkalommal megtörtént a nemzeti parasztpárti kormány teljes átforgalmazása, több miniszteri tárcát kieserélnek és több fiatal erdélyi politikus jut szóhoz majd az új kormányban.

A párisi kölcsöntárgyalások befejezése után a kormány megoldani kívánja a gazdasági és pénzügyi nehézségeket. Párisból további optimista hírek érkeznek és tegnap Párisban tartózkodó Popovici pénzügyminiszter a következőket közölte a kormánnyal:

— A kérdés lényege már elintéztést nyert és az érdekelt külföldi bankárok mindannyian hozzájárultak a kölcsönhöz.

A pénzügyminiszter most már a részletkérdéseket tárgyalja, de kizárólag azokat, amelyek szigorúan a kölcsönre vonatkoznak. Tegnap foglalkoztak a kamatláb és a kibocsátási árfolyam megállapításával. Ezek a tárgyalások igénybe veszik a pénteki és szombati napot, szombaton délután pedig sor kerül a szerződés aláírására is úgy, hogy Popovici minden valószínűség szerint szombaton este, vagy vasárnap hazautazik Párisból.

Csalódást jelentő körülmény, hogy a kölcsön mindössze huszonöt millió dollár, tehát négy millió le, ami kevés.

A pénzügyminiszter tárgyal a bankárokkal, hogy a részvételi kvótát emeljék és így Belgium már hozzájárult, hogy a jegyzését félmillió

dollárral megtoldja. Nyilván remélik, hogy harminc millió dollár sikerül szerezni. A kölcsöntárgyalásokkal kapcsolatosan az egyik francia képviselő a francia pénzügyminiszterhez írt levelében kérte, hogy a háborúelőtti román értékpapírokat valorizáltan váltsák be.

Kisebbségi nyelven

szerkesztett beadványokat a városi hivatalok még nem fogadnak el

A városi nagytanács közgyűlése — mint azt megírtuk — határozatilag kimondta, hogy a városnál ezentúl kisebbségi nyelveken beadványokat is elfogadnak. Jelentettük azt is, hogy tegnapig a városi iktatóhivatalba még senki nem hozott magyar, vagy német nyelvű beadványt. Azóta azonban egyes polgárok már megpróbálkoztak vele, hogy magyar nyelven szerkesztett kérvényeket terjesszenek be. Nemesak a város központi iktatóhivatalában, hanem egyes városi vállalatoknál — így többek között a vízvezetéknel is — megtették ezt. De ezeket a beadványokat sehol nem fogadták el. Az elutasítást mindenütt azzal indokolták meg, hogy erre vonatkozó-

lag még nem kaptak utasítást a polgármesteri hivataltól. Egy hete már annak, hogy a közgyűlés a határozatot meghozta, tehát legfőbbideje volna, hogy a város az erre vonatkozó értesítést küldje meg a különböző városi hivataloknak. A kisebbségi polgárok élni kívánnak jogukkal, hogy anyanyelvükön is tehetnek a városnál előterjesztést, megszerkesztik beadványaikat, bélyeget ragasztanak azokra és amikor az iratok benyújtására kerül a sor, akkor látják, hogy még korán jöttek. A polgármesteri hivatal értesítésének késése az alantos hivatalokhoz, egy kissé a városi határozat komolyságának rovására megy.

22 millió leit perelnek

a temesvári gvárosok és kereskedők a megyei költségvetés adótételei miatt

Huszonkét millió le sorsa felett folyt a vita a kormányzás revíziós bizottsága előtt A Bánáti Gyárosok Szövetsége és a Temesvári Kereskedők Egyesülete ugyanis megfélebbzték Temes megye költségvetésének az utadó és a két százalékos pótdadó kivetésére vonatkozó részét. A megyei nagytanács a két adó nem fejében huszonkét millió leit rótt ki jórészt temesvári iparosokra és kereskedőkre. A tegnapi tárgyaláson a kereskedelmi és pari érdekképviseltek nevében Körner József dr. szólalt fel. Kifejtette, hogy a megye az iparosok és kereskedők jövedelmi adója után két százalékos pótdadót vetett ki. Ez az adó kivetés jogtalanul történt, mert az új közigazgatási törvény értelmében Temesvár törvényhatósági város egyenrangú a me-

gyével, ennél fogva a megyének nincsen adó kivetési joga a város lakosságára. A megyének különben az egyenes adókról szóló törvény értelmében megszűnt a joga ilyen címen pótdadót kivetni.

Az utadót illetően kifejtette, mivel az uttörvény nem intézkedik, hogy a megye kiróhat-e Temesvár városára utadót, a törvény pedig csak községekről emlékezik meg, holott Temesvár egyenrangú közigazgatási személyiség a megyével, ennél fogva ebben a tekintetben a közigazgatási törvény a mértékadó. A közigazgatási törvény viszont megállapítja, hogy a törvényhatósági városok önálló közigazgatási egységek, ennél fogva a megye részéről Temesvár lakosaira eszközölt utadókivetés törvénytelen. Kéri ezek alapján a huszonkét millió lei-

nek a költségvetésből való törlését. Petrovici Kornél dr. vármegyei ügyész szerint a megye helyesen és a törvény értelmében járt el és mindkét adó nem kivetésére joga volt. A revíziós bizottság a komplikált ügyben a döntés kihirdetését március harmadikára halasztotta. Az ítélet elé nagy érdeklődéssel tekintenek, mert a bizottság egy másik tanácsa Temesvár városa részéről a megye ellen ugyancsak az utadó kivetése ellen beadott felebbezést elutasította.

A tenger ura

akar maradni Mussolini továbbra is

A párisi Journal megbízható forrásból származó római jelentés nyomán arról értesül, hogy Mussolini hajlandó elejteni a francia és olasz tengeri haderő paritására vonatkozó követelését. Mussolini voltaképpen nem mond le teljesen erről a követeléséről, csak a jelen körülmények között hozzájárul, hogy a mostani flottaegyezmény szerződésében az erre vonatkozó formula más formulával legyen helyettesíthető.

Az angol delegátusok és Olaszország megbízottai között különben tegnap délben kezdődtek meg a flottaegyezményre vonatkozó érdemleges tárgyalások. Az angolok részéről Henderson külügyminiszter és Alexander, az admirális első lordja, olasz részről pedig Grandi külügyi államtitkár és Siriannai tengernagy vesznek részt a tárgyalásokon, amelyekbe szakértőket is bevontak. Az olasz sajtó nagy cikkeken foglalkozik a flottaegyezménnyel s hangsúlyozza, hogy az összes érdekelt államok egyöntetű hozzájárulásával igen célszerű a tengerészeti költségek leszállítása, azonban Olaszországnak tekintettel kell lennie arra, hogy a Földközi tengeren megtartsa presztizsét továbbra is.

?

Állást keres
tegyen közzé egy
apróhirdetést a
DÉLI HIRLAP-ban
10 leiert

Corpul Portareilor Tribunalului Timis Torontal

No. 3633-1930

1071

Publicatie de licitatie

Subsemnatul portarel aduc la cunoastinta publica, ca in urma decizului cu Nr. G. 6337.1930 si 8749.1930 al Judecatoriei urb. I. Timisoara, in favoarea lui Francisc Veszelovszky repr. prin L. Raesov, avocat din Biled, pentru suma de 910 lei capital, pentru spese in 593 lei deja stabilite si cele ce se vor mai stabili, se fixeaza termen pentru efectuarea licitatiei pe ziua de 11 Martie 1931 ora 4 p. m. in Timisoara III., Timotei Cipariu No. 10 pe cand si unde se vor vinde prin licitatie obiectele secestrate si anume: o credente, o masina de cusut, un otoman si diferite alte obiectele de casa pretuite in 10.400 lei.

Licitatie se tine si in favoarea: Banca Agrara din C.uj S. A. Casa de Pastrare, Casa Burgheza de Pastrare si losif Reicheila din Timisoara si alti. Timisoara, la 24 Februarie 1931.

D. Constantinescu, portarel.

Ma érkezett két vagon olasz

vérnarancs, citrom, mandarin

minden héten friss szállítmány érkezik direkt a termelőtől! Olcsó árak! Visszonteladónak speciális árak!

Gesztenye kgr. 24 lei

Déligyümölcs lerakat

„ITALIA“

IV. kerület, Bulevardul Berthelot 14, plébánia épületben.

Az építőipar elpanaszolta sérelmeit a városházán

Az ipari szindikátus építési szakosztálya tegnap délelőtt Veterány Miklós dr. vezetésével megjelent a városházán és felkereste Schmitz Ferenc dr. alpolgármestert. A küldöttég elpanaszolta az építő iparosok sérelmeit és erre vonatkozólag memorandumot is adott át. A memorandumban kéri, hogy a nyilvános építési árlejtéseknél lehetőleg helyezett értékpapiroknak ne a névleges, hanem a forgalmi értékét számítsa a város, ezenkívül pedig az elvégzett munkák árának ne harminc százalékát tartásáig vissza a végleges leszámolásig, hanem csak öt százalékot. A küldöttég egyben azt is kérte, hogy a város erélyesen járjon el az építőkontárok ellen. Schmitz Ferenc dr. alpolgármester átvette a memorandumot és megígérte, hogy azt az állandó választmány mai ülése elé terjeszti. A város tisztában van — mondotta — az építőipar nehéz helyzetével és a kérelmet méltányosan fogja elintézni.

Nyugodtan kártyáztak a kávéházban a bécsi merénylet előtt

A bécsi rendőrség még mindig folytatja a nyomozást az Ahmed Zogu albán király elleni merénylet ügyében. A rendőrség megállapította, hogy a merénylet estéjén Aziz Cami és Ndok Gjelossi, a két merénylő, az Opera-kávéházban volt, ahol kártyáztak Flamesi és Col Kranar albán kereskedőkkel. Egy albán fiatalember többször jött be a kávéházba, beszélt a kártyázókkal, majd ismét eltávozott. Úgy látszik, ennek a fiatalembernek volt a feladata megfigyelni, vajjon az albán király mikor hagyja el az operát. Félült tájban ez a fiatalember ismét bejött, sugott valamit Gjelossinak, aki viszont Caminak mondott valamit halkan. Erre mindketten letették a kártyát és eltávoztak. Elmenőben még azt mondták a pincérnek, hogy számlájukat két társuk fizeti ki. Néhány perccel később megtörtént a merénylet.

A bécsi rendőrségen tegnap megjelent Shandova volt albán katonatiszt és az öccse, Shandova Naza diák. Elmondták, hogy mindketten ellenségei Ahmed Zogu királynak és tagjai a forradalmi komiténak. Egyben igazolták, hogy a merényletben nem volt semmi részük és annak elkövetésekor nem is tartózkodtak Bécsben. Névtelen levelet mutattak föl, amelyet a merényletnél életét vesztett Topolay örnagy hozzátartozói írtak nekik. Ezek a rokonok vérbosszúval fenyegetik a két fivért, mert szerintük nekik is részük volt a merényletben. A két albán a rendőrség védelmét kérte.

Tegnap megjelent Ahmed Zogu királynak az Imperial-szállóban levő lakásán Brediceanu bécsi román követ és Károly román király nevében szerencsekívánátát fejezte ki a szerencsés megmenekülés alkalmával. Az albán király arra kérte a követet, tolmácsolja őszinte köszönetét Károly királynak.

Szivósan ragaszkodik

állásához a vasuti jóléti intézmény vezérigazgatója, ahol hatvan milliós sikkasztás történt

A bukaresti ügyészséget és az államvasutak részéről kiküldött külön bizottságot napok óta az a nagyszabású sikkasztás foglalkoztatja, amelyről már megemlékeztünk. Két hét előtt fedezték fel a sikkasztást és akkor úgy tudták, hogy több száz millió leitesz ki ez az összeg, amelyet bűnös manipulációk folytán az államvasutak Casa Muncii nevű jóléti intézményénél eltulajdonítottak. A száz milliós sikkasztás leleplezése után a Casa Muncii igazgatósága cáfolatot adott ki, amely szerint nem történt semmiféle szabálytalanság. Két nap előtt a cáfolat ellenére a Casa Muncii beismerte, hogy Ilie Miklós nevű elszökött könyvelő hét millió lelet károsította meg ezt a vasuti intézményt. Bukarestből érkezett, legújabb jelentések szerint azonban az elsikkasztott összeg meghaladja a hatvan millió leit. Kiderült többek között az is, hogy Ilie Miklós régebben készült a szökésre és hogy hét millió lei közpénzt vitt magával. Már a nyomozás első pillanatától kezdve a hatóság be-

igazoltak vette, hogy Ilie a sikkasztást nem követhette el egyedül és hogy bűntársai voltak. Ebben az irányban most folytatják a nyomozást. Számos egyénre gyanakodnak és a nagyszabású sikkasztás ügyében már a napokban szenzációs fordulat következhetik be. A legsajnálatosabb az, hogy szegény kisvasutasok pénzt lopták el, akiknek ez a vasuti jóléti intézmény egyetlen támaszuk öreg napjaikra.

Tegnap délelőtt újabb fordulat állt be a nagyarányú sikkasztásban. Az államvasutak igazgatótanácsa a leleplezett üzelmek miatt Stambleanu és Niculescu Barbu igazgatókat felfüggesztette állásukból. Egyben felszólította Vogtberg Henryt, a Casa Muncii vezérigazgatóját, hogy állásáról mondjon le. A vezérigazgató nem hajlandó lemondani azzal az indoklással, hogy nem az ő igazgatása idejében történtek a sikkasztások. Valószínű, hogy ezek után a vezérigazgatót szintén felfüggesztik.

Az olcsó villanyáram kérdése már régen foglalkoztatja a vállalat felügyelőbizottságát

A városi villanytelep és a villamos vasut felügyelőbizottsága tegnap délután Balta Koriolán dr. főpolgármester elnökletével ülést tartott. Miklós Kornél dr. igazgató előterjesztette a két vállalat mult esztendei jelentését, majd a felügyelőbizottság ennek tudomásvétele után különböző kérdéseket tárgyalt meg.

Tárgyalásra került elsőnek a temesvári kereskedők memorandumuma, amelyben azt kéri, hogy a város a kirakatok világítására szükséges áram árát az ipari áram árának szintjére állítsa le. Hosszu vita fejlődött ki, amelyben a felügyelőbizottság valamennyi tagja részt vett. A bizottság megállapította, hogy már a mult évben is foglalkozott a villanyáram árának leszállításával, ami azonban eddig a szén árának magassága miatt nem volt lehetséges. Ugy a villanytelep, mint pedig a felügyelőbizottság azt a célt tűzte ki maga elé, hogy a villanyáramnál generális árleszállítást léptessen életbe, mihelyt ez lehetséges lesz. A felügyelőbizottság utasította az igazgatót, hogy az árleszállítás kérdését tanulmányozza és erre vonatkozólag előterjesztést tegyen. Egyben utasította az igazgatót arra nézve is, hogy a Kereskedők Egyesületének két tagjával tárgyaljon azokról a módokról, amelyek mellett a kereskedők kérelme teljesíthető lenne. Megállapította végül a felügyelőbizottság, hogy nem a kereskedők memorandumuma vetette föl a villanyáram leszállítá-

sának kérdését, csak legfeljebb siettetette azt.

Tárgyalták aztán a gázgyár előterjesztését az utcai villanyvilágításnak gázvilágítással való kiegészítése iránt. A bizottság elvben hozzájárult és pedig azzal, hogy a gázvilágítás próbaképpen egyelőre azokon az utvonalonokon vezetessék be, amelyekben a régi gázvezeték még megvan. Így egyelőre a józsefvárosi Uri-utcában, Bonnaz-utcában, Kossuth Lajos-utcában, továbbá a Börze-utcától a józsefvárosi pályaudvarig vezető vonalon létesítenek gázvilágítást a villanyvilágítás kiegészítésére. A bizottság felhívta Stanciu György gázgyári igazgatót, hogy erre vonatkozólag részletes tervet dolgozzon ki.

Újból tárgyalta a felügyelőbizottság azt a tényt, hogy a szakaszjegyek megdrágítják a villamos vasut használatát. Indítványt hangzott el, amely szerint ezentul a villamos vasuton az ötféle jegy helyett csak kétféle legyen és pedig szakaszjegy és átszállójegy, amellyel bárhol lehessen átszállni. A bizottság utasította az igazgatót, hogy erre vonatkozólag a jövő bizottsági ülés elé javaslatot terjesszen. Végül az igazgató javaslatára a bizottság hozzájárult, hogy ezentul az ugynevezett színházi kocsik megszűnjenek, mivel a hetes számú vonal megnyitása óta éjjel tizenkét óráig tíz percenkint van villamosközlekedés.

A kétnevű cigány

állandóan két szomszédos ország területén portyázik és felrevezeti a hatóságokat

Három nap mulva két hete lesz, hogy Nagybecskerekben kegyetlenül meggyilkolták Gajdek Pál vendéglőst és a feleségét. A nagybecskereki rendőrség és a környékbeli csendőrség együttesen kezdett nyomozni. Megtudták, hogy a gyilkosság hajnalán két lovat kötöttek el ismeretlen tettesek két nagybecskereki gazdától. Néhány óra mulva Katalin község főutcáján Nagybecskerek felől jövet két cigány vágta-tott keresztül. Az éjjeli őr igazolásra szólította föl őket, ezek azonban leütötték és tovább vágattak. A nyomozó hatóságoknak az a gyanúja támadt, hogy a rablógyilkosok Romániába szöktek és elfogatásuk iránt megkeresték a román hatóságokat.

Temesvárott akkoriban tartóztatták le egy cigányt, akiről tudták, hogy állandóan a két szomszédos ország területén portyázik és nem irtózik semmiféle büntől. A temesvári hatóságok a cigányt Horvát Feri néven ismerik és letartóztatásáról értesítették a nagybecskereki rendőrséget. Nagybecskerekéről — amint megírtuk — Temesvárra jött egy rendőrtiszt és átvette Horvát Ferit, akiről kiderült, hogy Jugoszláviában Ilia Sztán néven szerepel és hogy nemrég szökött meg a lepoglavai fegyházból, ahol hosszabb büntetést kellett kitöltenie. Mikor Horvát Feri, azaz Ilia Sztán már nem volt Temesvárott, itt megállapították, hogy a nagybecskereki kettős rablógyilkosságban nem lehetett része, mert a gyilkosság éjszakáján Temesvárott le volt zárva. A nagybecskereki rendőrség előtt Horvát-Ilia mégis azt vallotta, hogy a gyilkosságot ő követte el. Néhány napon keresztül sikerült is félrevezetni a rendőrséget, de aztán kiderült, hogy hazudott. Egyelőre még nem tudják, hogy erre mi oka lehetett, de valószínű, hogy ezzel akar eltakarni egy másik bűntényt, amelyet valóban elkövetett. Egyelőre Nagybecskerekben tartják őrizetben és csak azután szállítják vissza Lepoglavába.

NAGYARÁNYU KOMMUNISTA ÖSSZEESKÜVÉS. Északbulgáriában az egész országra kiterjedő kommunista összeesküvést leplezték le. A rendőrség már hónapok óta vette észre a titkos mozgolódást és figyelni kezdte azt. Most aztán végre anyai bizonyíték volt együtt a rendőrség kezében, hogy rajtaüthetett a kommunistákon. Százötven letartóztatás történt eddig, azonban valószínű, hogy a letartóztatások száma emelkedni fog. A kommunista szervezkedésben főleg intellektuelek, ügyvédek, tanárok és mérnökök vettek részt.

NEHA JÓ BOLONDNAK LENNI. Bécsi jelentés szerint Zetka Rudolfot, aki, mint ismeretes, Zejsek bécsi esek követ ellen revolveres merényletet követett el, a csehszlovák hatóságok nem kérték ki, holott erre joguk volt, mivel a merénylet ekszteritoriális területen történt. A csehszlovák hatóságok állítólag azért nem kérték ki Zetkát, mert a brünni törvényszék néhány év előtt a merénylet elmebetegnek nyilvánította és így a csehszlovák bíróságok nem ítélezhetnek fülte. Zetka Rudolf így a bécsi törvényszék elé kerül.

ABBAZIA
HOTEL REGINA STEFANIE

Szép tavasz az Adrián
Vámmentes zóna — Leszállított árak
150 szoba és lakosztály. Fürdő és házi zenekar
Golf — Májustól ürdőszalon
Tulajdonos: KUNZ E. Ugyanezen vezetés alatt
PALACE-HOTEL

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
BELVÁROS, SZENTGYÖRGY-
TÉR 4. SZÁM.

Telefon:
2-52, este 9 után 10 és 2-42.

ELŐFIZETÉSI ÁRAK:

Havonta 80, negyedévre 240, fél-
évre 450, évente 900 lei. — Kül-
földre: havonta 110, negyedévre
330, félévre 600, évente 1200 lei,
vagy egyenlő értékű valuta.

A szerkesztésért és kiadásért a
főszerkesztő felel.

A „Helicon” Bánáti Nyomda R.T.
nyomása.

Egészségünk

az van, hála Istennek, ha egyebünk
nincsen is. Igaz ugyan, hogy ren-
geteg ember panaszkodik arról,
hogy meg van hülve és hogy náthás,
de máskülönb kutyabajunk van.
Egy kis meghülés, egy kis nátha
nem számít, legfeljebb fátyolozott
a hangunk és kissé rekedten beszél-
ünk. Ez azonban nem baj, mert
hiszen nem vagyunk operaénekesek,
akik a meghülés és nátha miatt nem
tudnánk a kenyerünket megkeresni.
Szóval: egészség van ebben a város-
ban elég. Vagyis, ahogy az egyszeri
falusi körorvos mondaná: dühöng a
közegészség. A városi tisztí főorvosi
hiyatal kimutatása számol be min-
dig az egészségi, helyesebben a be-
tegségi állapotokról. Előttünk a ki-
mutatás blankettája. A tifusz rova-
ta üres. Az orbánc rova-
ta üres. A kanyaró rova-
ta üres. A bárány-
himlő rova-
ta üres. Sorra valamennyi
veszedelmes nyavalya rova-
ta üres. A kivétel kedvéért csak a vör-
heny rovatában találunk egy szá-
mot. Tizenöt ilyen vörhenyes beteg
van jelenleg a városban. Ezek leg-
többje is lábadozó már.

Mindenesetre örvendetes dolog,
hogy a közegészség ilyen áldottan
jó állapotban van nálunk. A tes-
tünk tehát nem beteg, de annál be-
tegebb a zsebünk. Ha a zsebek be-
tegségeiről is rovatokat vezetnének,
akkor azokban igen magas és sok-
jegyű számok kerülnének bele. A
zsebeink táján általános megbetege-
dés dühöng és most a természet —
ugylátszik — ennek ellensúlyozásá-
ra pihenőre tette egyelőre a testi
betegségeket. A közmondás azt
tartja, hogy az egészség a legna-
gyobb kincs. Egészségünk pedig
sok van. Csak tudnók azt a helyet,
ahol ezt a kincset aprópénzre lehet
fölváltani.

Én.

— Pacha püspök tegnap délelőtt
Rómába érkezett. Az egyházfő kihall-
gatáson jelenik meg a pápánál, azon-
ban a kihallgatás időpontját még nem
határozták meg.

— A főpolgármester ellenőrzi a
hetipiacot. Balta Koriolán dr. fő-
polgármester Heim Ernő dr. ta-
nácsnok társaságában ellenőrizte a
józsefvárosi hetipiacot. A főpolgár-
mester személyes tapasztalatai alap-
ján a városi állandó választmánynak
előterjesztéseket tesz a piaci árak te-

Az alkotmánymódosítás

lehetőségéről pedig a szenátusban Madgearu miniszter
és Bratu szenátusi elnök tettek kijelentést a gabona-
értékesítési javaslat vitája során

Ujabb vihar a kamarában

A kamara tegnapi ülésén szóvá
tették az államvasutaknál elköve-
tett sikkasztásokat. Negura libe-
rális napirend előtt tiltakozik, hogy
számos liberális érzelmi községi ta-
nácsot feloszlattak és helyükbe
nemzeti parasztpárti ideiglenes bi-
zottságokat neveztek ki.

Mihalache belügyminiszter:
Ilyesmi csak a liberálisok alatt volt
szokásban.

Ratu képviselő támadja Negu-
rát, aki olyan községi bírót támo-
gat, aki 2,800.000 leit sikkasztott.
Andrei tanár is csatlakozik Ran-
tu állításaihoz.

Lupu dr.: Talán akad még né-
hány képviselő, aki ebben a jelen-
tőségteljes kérdésben felszólalni ki-
ván.

Pop elnök: Önnek nincs panasz-
ra oka a felszólalásokat illetőleg.

Ezután Hegedüs Nándor szó-
vá teszi, hogy a nagyváradi hatóság-
ok csak úgy engedik meg magyar
falragaszok kiragasztását, ha azo-
kat román nyelven is kinyomatják.
Ez az intézkedés sérti a nemzetközi
szerződéseket, a párisi kisebbségi
egyezményt, azonkívül felesleges
zaklatások kutterforrása és költsége-
ket okoz. Elmondotta, hogy a bihar-
megyei választás alkalmával úgy a
liberális, mint a nemzeti parasztpárt

magyar nyelvű kortes röpcédu-
lákat osztogattak és akkor a
magyar nyelv kizárólagos hasz-
nálata ellen senkinek sem volt
kifogása.

Amit megengedtek a politikai pár-
tok, azt engedjük meg a magyar ki-
sebbségnek is, amelynek chez joga
van.

Pardos kormányparti képviselő
a Casa Muncinál elkövetett nagyszá-
bú sikkasztásokat teszi szóvá és be-
jelenti, hogy ebben az ügyben inter-
pellálni fog. Radulescu csatlako-
zik a felszólaláshoz, de megállapítja,
hogy

a sikkasztások 1924. évtől kezdve
történtek és a jelenlegi kormány-
zást azokért nem lehet felelősségre
vonni.

Raducanu közlekedésügyi mi-
niszter válaszolt és kifejtette, hogy
amikor a sikkasztásokról tudomást
szerzett, azonnal átadta az ügyet az
ügyszétségnek.

P. Joanitescu a Morgan-eso-
porttal kötött telefonszerződés iratait
kérte.

Raducanu: Miért szükségesek
azok?

Joanitescu izgatottan:

— En nem kértem az ön tárcáját,
mint azt ön én velem tette. Ez kü-
lönben a pártnak a belügye. En
önnek csak a telefonügyben a ma-
gatartását kifogásolom és a tele-
fonszerződést kérem, hogy rámu-
tassak annak szabálytalanságaira.
Ha kérnék valamit, legfeljebb azt,
hossa tudomásomra tárcájáról
való lemondását.

Leon lupista helyesel.

Joanitescu: En nem kértem az
ön helyeslését.

kintetében és azokkal a választmányn
minden valószínűség szerint ma tar-
tandó ülésén foglalkozik.

* Modern és stílusos facillár álló-
lámpák, falikarok, rámak, jótállás
mellett, részletfizetésre és feltűnő
olesó áron kaphatók. Állandó raktár!
Szánthó László iparművész, Timi-
soara, Str. Memorandului 11.

— A temesvári munkásbiztosító
pénztár ez évben súlyos betegeit, akik-
nek fürdőre és klimatikus gyógykeze-
lésre van szükségük, Techerghiolra,
Uiorára és Solcarára (Bukovina) küldi.
A jelentkezési határidő a kezelési
orvosnál március tizediké, amely idő-
pont után semmiféle kérvényt nem
fogadnak el.

— Fényes ünnepek keretében
rendezi a temesvári zsidó ifjuság f. é.
február 28-án, szombaton este a Vig-
adó termeiben ezidei purim-jel-
mez bálját. Ezen a bálon valóságos
történelmi legendák, bájos mesék
fognak meglevenedni a rendezendő
karneváli felvonuláson. Az ötletesebb-
nél-ötletesebb purimi tréfák pedig
már eleve garantálják a régi boldog
békéekre emlékeztető fesztelen és
kedélyes bál hangulatot. A purimi
jelmez bál iránt különösen városszerte
olyan hatalmas érdeklődés nyilvánul
meg, ami Temesvárot is példátlanul
áll.

— Az Arany János Társaság már-
cius elsején, vasárnap délelőtt fél-
tizenegy órakor a Magyar Házban
rendezi matinéjét. Az előadást Sza-
boleska László dr., a társaság el-
nöke nyitja meg. Markovits Rodion
szibériai élményeire emlékszik
vissza, amikor szemelvényeket közül
a szibériai magyar fogolytábor iro-
dalmi működéséből. Endre Károly
és Kotzmuth Artur legújabb ver-
seikkel szerepelnek az előadói pódium-
mon, Schiff Béla pedig Odon szeg-
let a városban címmel temesvári em-
lékeket elevenít fel. A műsor zenei
részén Tomm Béla a saját és Po-
gatschnigg Guidó műveiből játszik,
Havas Lily zongoraművész pedig
Liszt és Chopin szerzeményeket ad
elő. A műsort méltóan zárja be az
egyik temesvári dalárda énekszáma.



9600 kiállítóval

1600 árucsoporttal

24 országból

1931. évi lipcsei
tavaszi mintavásár

minden kereskedő részére az
egyetlen számbavehető alkalom
orientálódás és bevásárlás céljából

Március 31-én kezdődik

Felvilágosítással szolgál

LEIPZIGER MESSEAMT, LEIPZIG

vagy tb. képviselője:

ANGERBAUER JENŐ, Timisoara 1, Str. Gen.
Praporgescu 3. L

— A trianoni szerződés végleges szabályozása. A francia kamara külpolitikai bizottságában Loucheur miniszter ismertette a trianoni szerződés kötelezettségeinek végleges szabályozásáról szóló 1930. április 30-án létrejött párisi egyezmény alapján megszövegezett törvényjavaslatot. A bizottság a javaslatot elfogadta. Valószínű, hogy a parlament szintén hozzájárul a törvényjavaslathoz és ezzel ratifikálja a mult évi egyeményt.

— Időjárás. A meteorológiai intézet jelenti: Változókéony időjárás várható nyugati légáramlásokkal, sok helyütt csapadékkal és fagy-pont körüli hőmérséklettel.

— Tóth József vizsgálati fogságát meghosszabbították. A törvényszék tegnap foglalkozott Tóth József, a letartóztatásban levő kereskedő, optikai üzlet tulajdonosának ügyével. A vizsgálóbíró által elrendelt harminc napi fogság letelt és Popescu Marin ügyész annak újabb harminc napra való meghosszabbítását kérte. Tóth József kijelentette, hogy ártatlan, mert üzletét a kinstár adótartozás fejében elárvereztette. A törvényszék a vizsgálati fogságot újabb harminc nappal meghosszabbította. Tóth a határozat ellen a táblai vádtanács-hoz felebbezett.

Crepe de Chine I-a
minden divatszínben **lei 160**
Chantung és nyersselyem lei 140
a Népáruházban
Belváros, Cserin Máttyás-utca 4.

— A vörös nap temesvári foglya. A vörös nappal kapcsolatban a temesvári rendőrség — mint ismeretes — számos egyént őrizetbe vett. Az elfogottakat azonban tegnap reggel szabadon bocsátották, csupán Szimán Lajos, Szimán Teréz és Ax Miklós, akiket rőpiratok készítésével és terjesztésével vádolnak, valamint Schummer Antal ifjúmunkás, aki a Romitex teksztilyár sztrájkoló munkásai között lázított, maradtak továbbra is őrizetben. A letartóztatott munkásokat a vizsgálat befejezése után átadják az ügyészségnek.

— Ahol az emberek elégedetlenek... Ezekben a napokban, amikor súlyos gazdasági válság dühög a világ minden részében, szinte jólesik hallani, hogy van azért olyan helye a földnek, ahol az emberek megelégedetten élnek. Ez a paradicsomi hely Banks Lands szigete, amely Kanada északi részén fekszik és kizárólag prémvadász eskimók lakják. Az eskimók kékrőka vadászattal foglalkoznak. Hölgyeink divatja miatt ez a foglalkozás annyira jövedelmező, hogy egy-egy eskimó család évente átlag huszezer dollárt keres. De vannak számosan, akik ötvenezer dollárért sem adnák el jövedelmüket. Az eskimók üzleti tevékenységük érdekében a technika legmodernebb eszközeit is felhasználják. Így például az elejtett állatok kikészített bőrét repülőgépek szállítják a bőrgyárakba. Az elmult nyáron huszonöt repülőgépet vásároltak az eskimók, akik különben csak négy napot dolgoznak hetenkint, míg három napot szórakozásra szentelnek.

Kóró Pál heti krónikája

Kérdezzetjük: lesz-e kölesön és szünik-e a krízis, hogy ez álmunk testet öltön, ahöz kevés lesz egy kölesön, de legalább kell tiz is.

Fekete, hej, a mi sorunk, — még feketébb lehet-e? — mindent feketének látunk és így nincsen mit esodálnunk, ha a szesz is fekete.

Ki van adva már a jelszó: olesóbb cukrunk lesz nekünk, nahát kérem, ez nagyszerű, talán nem lesz oly keserű ezentul az életünk.

A víz árát leszallítja végre nálunk a város, a polgárok örvendenek, de még jobban örül ennek a rengeteg kocsmáros.

Ezzel szemben újra drágul a dohány most minálunk, — ne busulj, ha drágább lett a szivar és a cigaretta, ugy sines rája dohányunk.

— A városi mérnökség és a magánmunkák. A városi nagytanács legutóbbi közgyűlése határozatilag kimondta, hogy a városi mérnökség alkalmazottai a jövőben semmiféle magánmunkát nem vállalhatnak. A városi mérnökség alkalmazottai ezzel a határozattal nincsenek megelégedve és hír szerint felebbezést szándékoznak ellene beadni a kormányzásnak a revíziós bizottságánál. Ennek a felebbezésnek nem sok értelme van, mivel a város önhatalmulag van följegozitva arra, hogy alkalmazottainak megengedi-e a magánmunkálatokat vagy sem és így ezt a határozatot a revíziós bizottság nem változtathatja meg.

— Gyári munkások sztrájkmozgalma. Néhány nap előtt az Aradi-uton levő Romitex teksztilyárban sztrájkba léptek a munkások. A gyárban több napig szünetelt a munka, míg tegnap a munkásság és az igazgatóság között lefolytatott tárgyalások sikerrel végződtek és a munkások ismét munkába állottak. A Hunyadi-uton levő Bánáti Első Teksztilyár igazgatósága elhatározta, hogy gazdasági okokból az üzemet bizonyos ideig szünetelteti. Ezzel kapcsolatosan bevezették a fokozatos leépítési rendszert, úgyhogy a gyár 90 munkása közül már csak 51 dolgozott, akiket azonban szintén elbocsátának. A gyár igazgatósága most ismét több munkásnak mondta fel a munkát. Ezek között volt egy munkás is — aki a gyár vezetősége szerint — a munkások között izgatott. A munkásnő a felmondást tudomásul vette és látszólag belenyugodott a helyzetbe. Tegnap a munkások azonban azt követelték a gyár igazgatóságától, hogy az elbocsátott munkásnőt vegyék vissza a gyárba. A gyár igazgatósága a munkások kérelmét nem teljesítette, mire a munkások abbahagyták a munkát és kimondták a sztrájkot. A gyár igazgatósága értesítette a munkaügyi felügyelőséget, amely megkezdte a tárgyalásokat.

Temetőbe kiépíti a város a villamost, — mindegy az a halottaknak: temetőbe hogy juthatnak, őket viszik oda most.

Ezentul, ha bárki meghal, pénzt nyomnak a markába, villamosba szálljon ő be, zónázzon a temetőbe s fekiudjon a sirjába.

Kereskedők kirakata többé már nem világos. semerről se látszik vevő, így tehát a kereskedő minek gyujtson világot?

Vetik, vetik már az adót, nem lehet rá panaszunk, a finánek csak nevetnek, szorgalmasan adót vetnek s mi majd gondot aratunk.

Temesvári utcák során sok-sok kátyut lelhetünk, így aztán nem furesa, — tudod, — hogy régen kátyuba jutott a mi egész életünk.

— Öt eleven fáklya. A magyar-óvári teksztilyárban öt munkás étergázal dolgozott, amely eddig ismeretlen okból felrobbant. Az öt munkás ruhája tüzet fogott, valamennyien ijedten rohantak ki a szabadba, ahol a lángok még erősebb tápot nyertek. Mire munkástársaik lerángatták róluk az égő ruhát, valamennyien borzalmas égési sebeket szenvedtek. Laube Róbert már halott volt, Cseh Albertet és Fekete Jánost életveszélyes sérülésekkel a kórházba szállították. A másik két munkás szintén súlyos sebeket szenvedett, de nincsen életveszedelemben.

Sombart Werner dr. Temesvárott. Sombart Werner dr., a kiváló közigazdász március hetedikén Romániába érkezik. A temesvári kereskedelmi és iparkamara ebből az alkalomból kifolyólag felkérte Sombart Wernert, hogy tartson előadást Temesvárott. Valószínű, hogy a világhírű közigazdász tanár a temesvári kamara felkérését teljesíti és a temesvári közönségnek értékes előadásban lesz része.

— Szerencsétlen ötlet. Egy környékbeli sváb falu kovácmestere nagy bajba jutott. Nem volt semmi keresete és az a szerencsétlen ötlete támadt, hogy öngyujtókat fog gyártani. Megtudta azonban a dolgot a esendőrség és a kovácsnál házkutatást tartott, amely alkalommal lefoglalt tizenkét kész öngyujtót, azonkívül sok hozzávaló anyagot. A kétségbeesett kovácmester felkeresett egy befolyásosnak ismert embert, aki vállalkozott rá, hogy a dolgot elsimitja. A kovácmester közbenjárási díj fejében két részletben huszezer leif fizetett, azonban ennek nem volt fogantja, mert a monopolizgatóság a esendőrség jegyzőkönyve alapján a kovácsot 132.000 lei bírságra ítélte. A kovácmester, aki ezt az összeget nem tudja lefizetni, elhatározta, hogy a bírságot leüli.

Rabruhába

öltöztették Erdélyi Bélát

A hitvesgyilkosság miatt jogerősen elítélt Erdélyi Béla ügye lezárult. Erdélyi Bélát, akit azzal vádoltak, hogy feleségét, Forgács Anna szinesznőt meggyilkolta, a kuria a két alsófoku bíróság egybehangzó ítélete után szintén életfogytiglani fegyházra ítélte. Erdélyi Bélával tegnap közölték a kuria ítéletét. Délelőtt tíz órakor jelentek meg a büntető bíróság tagjai Erdélyi Béla cellájában, ahová ugyanakkor a védőügyvéd is eljött. Erdélyi Béla vadonatúj barna ruhában, lakcipóval a lábán, frissen megberetválva, elegánsan várakozott a bíróságra. Arcán ott volt az ismert grimasz, amely a tárgyalásokon is jellemezte. A bíróság kihirdette előtte, hogy a kuria jóváhagyta az alsófoku ítéletet és a vizsgálati fogságból három évet és öt hónapot számít be. Ezenkívül párbajvétségért külön félévi fegyházra ítélték. Gál Jenő dr. védő kérte, hogy a bíróság szabjon ki összűntetést. A kérelem fölött a törvényszék külön fog határozni. Az ítélethirdetés után a bíróság és a védő kivonult a cellából. Nemsokára benyitott a cellába egy fogházör és darócruhát hozott a karján, azonkívül hozott durva fehérműt, csikos sapkát és egy pár bakancsot. Felkérte Erdélyi Bélát, hogy elegáns ruháját vesse le és vegye föl a fegyencruhát. Erdélyi Béla szó nélkül engedelmességedett.

?

Akar hallani

hírt Délamerika akármelyik államában tartózkodó

rokonairól

vagy barátjáról, vagy akár fényképeket és tudósításokat róluk

dijmentesen

közölje hozzátartozójának vagy barátjának levél-címét a

Délamerikai Magyar Népszava szerkesztőségével

Buenos-Aires Casilla Correo 1961

Lugoson

ugyanakkor jelenik meg a Déli Hírlap, mint

Temesvárott

— **A gazdátlan mérleg.** Ös zter reicher Ignác temesvári pékmes ter jelentést tett a rendőrségen, hogy egyik napon megjelent az üzletében egy ismeretlen férfi és megkérte, hogy a magával hozott Nora gyártmányu automatikus mérleget másnap reggelig az üzletben hagyassa. Azóta több nap elmúlt és férfi nem jelentkezett a mérlegért. Mivel nem lehetetlen, hogy a mérleg lopott tárgy, a rendőrség lefoglalta és igazolt tulajdonosa azt ugyanott átvetheti.

— **A vadházasságok ellen.** Ujvidéki jelentés szerint a dunai bánáság vezetője rendeletet adott ki, amely szerint a vadházasságokat meg kell szüntetni. A vadházasságban élőket rá kell venni, hogy rövid időn belül kössenek törvényes házasságot, vagy pedig, ha ezt megtenni vonakodnak, akkor kényszeríteni kell őket, hogy váljanak el. Ujvidék városának tanácsa kimondta, hogy a vadházasságok megszüntése érdekében az esketési díjakat elengedi mindazoknak, akik azokat nem tudják megfizetni.

Városi Színházban
A mentők javára
„A Tánc”
Két részből álló nagy előadás.
Febr. 28 este 9 Betanította és rendezte **Bingert Pippó** ballettmesternő
Márc. 1 d. u. 4

— **Részeg fiatalember tragikus halála.** Versecen tragikus módon vesztette el életét Wenzel Ferenc tizenkilenc esztendő s jómódu gazdalgény. Wenzel Ferenc több barátja társaságában meglátogatta barátját, Wessel Pált, aki az egész társaságot meghívta apjának a város határában levő bors pincéjébe. Ott vidáman ettek és sokat ittak. Éjfélután indultak el a városba teljesen részeg állapotban. A legrészegebb volt Wenzel Ferenc, aki állani sem tudott a lábán. A többiek erre elhatározták, hogy fölváltva a vállukon viszik haza barátjukat. A részeg legények azonban többször le is ejtették az eszméletlenségig részeg Wenzel Ferencet. Végre elérkeztek Wenzel szülőinek házához, bezörgettek és amikor ajtó nyitottak nekik, bevitték barátjukat a szobába. A szülők megnézték fiukat és rémülten állapították meg, hogy az halott. A feje több helyen véres volt. A hatóság elrendelte a boncolást, és megállapította, hogy a fiatalember, akit többször leejtettek, az utca köveitől olyan borzalmas sebeket szenvedett a fején, hogy belehalt.

* Husz százalék kedvezmény jár a Déli Hírlap minden előfizetőjének és olvasójának, aki óráját vagy kronométerét Földessy Kálmán Dózsa utca 43 (bemenet a Jósika-utcában) kronométerkészítőnél megjavíttatja. Földessy nevét a határokon túl is a legelőnyösebben ismerik, mint olyan emberét, aki nem mestere, hanem művésze szakmájának. Sikertől vele megállapodást létesítenünk, hogy aki a Déli Hírlap szelvényével nála jelentkezik, az a megállapított árból husz százalék kedvezményben részesül. Ilyen szelvények korlátlan mennyiségben állanak rendelkezésre előfizetőinknek és olvasóinknak a Déli Hírlap kiadóhivatalában. Minden egyes óra javításához külön utalványt adunk, mert csak így vehető igénybe a kedvezmény.

Sok kicsi sokra megy...

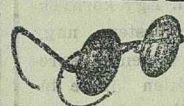
A város megtakaríthatna sok apró kiadást és a pénzt lehetne jóval sürgősebb teendőkre fordítani

Az impériumváltozás szükségessége tette, hogy Temesvár város évszázados cimereben bizonyos változásokat vigyenek keresztül. Erre vonatkozólag a város és a belügyminiszterium között, valamint a város és az országos heraldikai intézet között hosszú aktaváltás folyt, amelynek végén a mult esztendőben megállapították Temesvár új cimerét és azt szépen megrajzolva, színesen kifestve el is küldték a városnak. A városi tanács nemrég úgy határozott, hogy a városi cimer minden városi hivatalban kifüggeszti. Meg is rendelték a cimere száz példányát és azt az egyik temesvári litográfiai intézet szépen, színesen el is készítette és leszállította. A száz darab cimer elkészítése tizenkétezer leibe került. Aránylag nem nagy összeg egy város háztartásában. Azonban itt tizenkétezer lei, ott tizenkétezer lei, aztán emitt egy csekélyke összeg, amott megint egy csekélyke összeg és így tovább, bizony sok kicsi sokra megy. Évente ezekből a kicsiny összegekből nagy összeg támad. Pedig ezeket a kicsiny kiadásokat meg lehetne takarítani, mert a ci-

mersokszorosítás és sok egyéb apró dolog nem olyan sürgős, hogy ne lehetne vele várni a jobb pénzügyi helyzet beköszönéséig. Ellenben a sok kicsi összegből összetevődő nagyobb összeget már bizony lehetne másra, sürgősebbre, hasznosabbra is fordítani. Tegyük fel: közmunkára. Ezzel aztán foglalkoztatni lehetne egy csomó szegény embert, akik kenyérhez jutnának. Ez a foglalkoztatás aztán még megtakarítást is jelentene a város részére, mert megmaradna az az összeg, amelyet a foglalkoztatott embereknek nem kellene munkanélküli segély címén akár pénzben, akár természetben kiadni. Az így megtakarított összeget újabb közmunkát lehetne kezdeni és újabb munkanélküli segélyeket megtakarítani. A láncolat így mehetne tovább és tovább, amíg a munkanélküliség szépen, szinte magától megszűnne és a város tespedő vérkeringése újból megindulna. Ehez azonban szükséges, hogy ne sokszorosítottassunk városi cimereket és más kisebb tételeket se adjunk ki könnyedén, gavalérossan.

— **A parlamenti ülészak befejezése.** A parlament ülészaka március tizenötödikén véget ér. A kormány minden valószínűség szerint április ötödikéig meghosszabbítja a parlamenti ülészakot, hogy a külföldi államokkal kötött különböző megállapodásokat a parlament ratifikálhassa.

— **Fantasztikus valótlanág.** A Prager Presse londoni és párisi értesülősekre való hivatkozással közli, hogy Károly király ellen állítólag egy diák merényletet kísérelt meg. A pragai lap közli a londoni román követtség cáfolatát is és ez a legerélyesebben cáfolja a fantasztikus merényletről szóló hírt, amely egyáltalában nem felel meg a valóságnak. Az uralkodó néhány napig influenzás megbetegedése miatt őrizte az ágyát. A külföldi sajtószolgálatra jellemző ez a légből kapott híradás.



Ne hanyagolja el szemét Szemüvegek, optikai cikkek nagy választékban
FRANZ TEJNOR & Co
Temesv. II, Kossuth-tér

— **Női betegségek.** A szociáldemokrata párt és a bánáti szakszervezeti tanács együttes kulturbizottsága e hó 27-én, pénteken este hét órai kezdettel a nyomdászotthon nagytermében tudományos előadást rendez, melynek keretében Gábor Liviusz dr. főorvos Női betegségek címen tart előadást. Az előadásra belépődíj nincsen, vendégeket szívesen látnak.

* Gyomorfekélyek tudvalevőleg gyomorsavtúltengésből származnak. Olyan embereknek, akik erre hajlamosak, arra kell ügyelniük, hogy gyomorsavképzésüket csökkentsék és hogy normális, zavartalan emésztésük legyen. A Merck-féle Magnézium-Perhydrol azon ártalmatlan szer, mellyel az ember gyomorfekélyektől és az azokkal gyakran kapcsolatos életveszélyes belső vérzésektől megóvhatja magát. Ez a kiváló preperátum kényelmes tabletákban vehető be.

— **Anyakönyvi hírek.** Születtek: Szabó Lajos, Lovász Erzsébet, Udrea Johanna, Radoi János. Meghaltak: Brindesau Karola 54, Moican Iona 45, Varga János 59 és Butas János 23 éves korában.

— **Amikor az iratok hiányzanak.** A városi mozi Western Electric hangosgépe, továbbá a Klangfilmtől vásárolt gép, a Western gépnek a gyárvárosi moziból való átszállítása és a belvárosi moziban való elhelyezése, az átszállítási költségek és több más kifogás került volna tegnapi tárgyalásra a revíziós bizottság előtt. Azonban több irat hiányzott és így a tárgyalást március másodikára, hétfőre halasztották el.

— **Elfogott besurranó tolvaj.** Tengler Jakab, grszébetvárosi lakos, három hónap előtt feljelentést tett a rendőrségen ismeretlen tettes ellen, aki távollétében behatolt a lakásába és onnan egy bundát, valamint különböző ruhaneműeket elvitt. A rendőrség a feljelentés alapján megindította a nyomozást és most sikerült a lopás tettesét Ardelean Iona ismert besurranó tolvajról személyében elfogni. A tolvajról kihallgatása után átadják az ügyészségnek.

— **Derék albérlők.** Tóth Eszter, hetvennyolc éves Távirda-utca 25. szám alatti lakosnő feljelentést tett a rendőrségen Janovszky Rozália és Stoicu Slavko volt albérlői ellen, akik 3000 lei készpénzt és két aranygyűrűt elvitték. A vizsgálat megindult.

— **Még egy gyorstalpalás.** Mihala che belügyminiszter két nap múlva elkészül a közigazgatási törvény módosítását célzó javaslatlall és azt hétfőn nyújtják be a kamarának. A kamara gyors tempóban még a jövő héten megszavazza a javaslatot és azt szentesítés után azonnal életbeléptetik.

* A Déli Hírlap Budapesten állandóan olvasható a PARK-SZALLODA kávéházában, VIII, Baross-tér 10.

Téli menetrend

Temesvárra érkezők

Bukarestből Simplon délben	12.30
Bukarestből gyorsvonat reggel	9.30
Bukarestből gyorsvonat este	10.37
Bukarestből személyvonat este	6.00
Karánsebesről személyv. reggel	7.33
Karánsebesről személyv. délután	2.30
Zsombolyáról Simplon este	5.07
Zsombolyáról (Budapest felől) gyorsvonat délután	5.40
Zsombolyáról vegyesvonat reggel	6.10
Zsombolyáról személyv. reggel	7.40
Zsombolyáról vegyesvonat este	7.46
Aradról személyv. hajnalban	5.13
Aradról személyv. reggel	7.37
Aradról (Nagyvárad felől) személyvonat délelőtt	9.45
Aradról személyvonat délután	3.45
Aradról gyorsvonat este	6.33
Aradról személyvonat este	10.16
Resicáról személyvonat reggel	6.46
Resicáról gyorsvonat délután	3.16
Resicáról személyvonat este	10.16
Módosról vegyesvonat reggel	7.00
Módosról vegyesvonat délután	4.00
Buziásról személyvonat reggel	7.42
Buziásról vegyesvonat este	6.45
Radnáról vegyesvonat reggel	6.43
Radnáról vegyesvonat este	7.09
Valkányról vegyesvonat reggel	7.44
Valkányról vegyesvonat este	6.10
Ócsanadról vegyesvonat reggel	7.23
Ócsanadról vegyesvonat este	5.47

Temesvárról indulnak

Bukarestre Simplon délután	5.30
Bukarestre gyorsvonat reggel	8.30
Bukarestre gyorsvonat este	6.30
Bukarestre személyvonat délelőtt	9.32
Karánsebesre személyv. reggel	4.30
Karánsebesre személyv. délután	2.30
Zsombolyára Simplon délben	1.06
Zsombolyára (Budapest felé) gyorsvonat délután	4.12
Zsombolyára személyvonat éjjel	12.00
Zsombolyára vegyesvonat reggel	5.30
Zsombolyára vegyesv. délelőtt	11.10
Zsombolyára vegyesvonat este	7.55
Aradra gyorsvonat délben	12.45
Aradra személyvonat reggel	4.45
Aradra személyvonat reggel	7.45
Aradra személyvonat délután	3.05
Aradra (Nagyváradig) személyvonat este	7.00
Aradra személyvonat este	10.52
Resicára személyvonat reggel	7.50
Resicára gyorsvonat délben	1.36
Resicára személyvonat délután	4.46
Módosra vegyesvonat délelőtt	11.00
Módosra vegyesvonat délután	6.00
Buziásra vegyesvonat reggel	8.10
Buziásra személyvonat délután	3.50
Radnára vegyesvonat reggel	5.25
Radnára vegyesvonat délután	4.20
Valkányra vegyesvonat reggel	5.50
Valkányra vegyesvonat délután	2.45
Ócsanadra vegyesvonat reggel	7.41
Ócsanadra vegyesvonat délután	3.16

A Resicára közlekedő két személyvonatnak csatlakozása van Bázilás Oravica, Nagyszám és Lugos felé. A Valkányi és Ócsanádi vegyesvonatoknak csatlakozása van Nagyszentmiklós felé és vissza.

Rádió

Péntek. (Február 27.) Budapest.

9 óra 15: Gramofonzene. 12 óra: Déli harangszó az Egyetemi templomból. 12 óra 5: Az Egyetemi énekharangversenye. 5 óra 25: Bécsi dalok schrammelzenekar kíséretével. 7 óra 15: Mocsány és Lakos zenehumoristák hangversenye. 8 óra 15: Szathmáry Tibor zongoraművész hangversenye. 9 óra 30: Az első honvédegylegyszerep zenekarának hangversenye, utána Toll Árpád zenekarának hangversenye az Ostende kávéházból. **Bukarest.** 12 óra: Gramofonzene. 4 óra: Román és könnyű zene. 5 óra 15: Zenekari hangverseny. 7 óra 30: Gramofonzene. 8 óra: Verdi: Aida című operájának előadása. **Bécs.** 11 óra: Gramofonzene. 3 óra 25: Könnyű zene. 7 óra 30: A bécsi operaház előadásának közvetítése. 10 óra 15: Zenekari hangverseny. **Belgrád.** 11 óra 30: Gramofonzene. 12 óra 45: Zenekari hangverseny. 4 óra: Gramofonzene. 5 óra 30: Délutáni hangverseny. 6 óra: Kávéházi zene. 8 óra: Nemzeti dalok. 8 óra 30: Kamarazene. 9 óra 30: Orosz népdalok. 10 óra: Hárfahangverseny. 10 óra 50: Zenekari hangverseny. **Kattowitz.** 4 óra 25: Gramofonzene. 5 óra 45: Délutáni hangverseny. 8 óra 15: Szimfonikus hangverseny. **Langenberg.** 7 óra 45: Zenekari hangverseny. 8 óra 45: Szimfonikus hangverseny, utána katonazene. **Leipzig.** 4 óra 30: Délutáni hangverseny. 7 óra 30: Gramofonzene. 9 óra 15: Daljáték előadása, utána szórakoztató zene. **Milánó.** 5 óra: Gramofonzene. 7 óra 30: Könnyű zene. 8 óra 30: Tarka hangverseny. 9 óra: Reklám hangverseny. 9 óra 30: Hege-dühangverseny. 10 óra 30: Zenekari hangverseny. Utána kávéházi zene. **Morva-Ostrava.** 4 óra 30: Zenekari hangverseny. 6 óra 40: Gramofonzene. **München.** 7 óra 30: Szórakoztató zene. 9 óra: Operarészletek. **Prága.** 7 óra 30: Operaelőadás. 10 óra 20: Szórakoztató zene. **Róma.** 5 óra: Zenekari hangverseny, utána tánczene. 9 óra: Reklám hangverseny. 9 óra 35: Operaelőadás. **Strassburg.** 7 óra 15: Gramofonzene. 8 óra 30: Zenekari hangverseny. 9 óra 30: Könnyű zene. **Stockholm.** 7 óra 45: A házzenekar hangversenye. 10 óra: Szórakoztató zene. **Toulouse.** 7 óra 30: Tánczene. 8 óra 15: Dalok. 9 óra: Operarészletek. 10 óra: Zenekari hangverseny. 12 óra 45: Tánczene. **Varsó.** 5 óra 45: Mandolinhangverseny. 7 óra 25: Gramofonzene. 8 óra 15: Szimfonikus hangverseny.

Szombat. (Február 28.) Budapest. 9 óra 15: A rendőrzenekar hangversenye. 12 óra: Déli harangszó az Egyetemi templomból. 12 óra 5: A rádiónégyes hangversenye. 4 óra 10: Felolvasás. 5 óra: Előadás. 5 óra 35: Csorba Dezső cigányzenekarának hangversenye. 6 óra 35: A budapesti filharmonikusok hangversenye. 9 óra: Kuruc-est Vencel Béla operaénekes és Lugossy István tárogatóművész közreműködésével. 10 óra 15: A budapesti operaház zenekarának hangversenye Lauer Hubert kamaraénekes közreműködésével, utána Kiss Lajos és cigányzenekarának hangversenye a Gellért szállóból. **Bukarest.** 12 óra: Gramofonzene. 4 óra: Katonazene. 5 óra 15: Katonazene. 7 óra: Gramofonzene. 8 óra: Mozart-hangverseny. **Bécs.** 11 óra: Gramofonzene.

12 óra: Déli hangverseny. 3 óra 25: Gramofonzene. 5 óra 15: Kamarazene. 8 óra: Énekhangverseny. 9 óra 40: Machó Gusztáv zenekarának hangversenye. **Belgrád.** 11 óra 30: Gramofonzene. 12 óra 35: Zenekari hangverseny. 4 óra: Gramofonzene. 5 óra: Énekhangverseny. 8 óra: Tamburahangverseny. 8 óra 30: Énekhangverseny. 10 óra 20: Tánczene. **Breslau.** 6 óra 20: Előadás, utána szórakoztató és tánczene. 7 óra 30: Könnyű zene. 8 óra 30: Zenekari hangverseny. 10 óra 40: Tánczene. **Kattowitz.** 8 óra 30: Zenekari hangverseny. 10 óra 15: Chopin-hangverseny. 11 óra: Tánczene. **Langenberg.** 5 óra: Zenekari hangverseny. 7 óra 45: Kedélyesest, utána tánczene. 12 óra: Jazzband. **Leipzig.** 7 óra: Énekhangverseny. 8 óra: Zenekari hangverseny. 9 óra 10: Kabaré, utána tánczene.

Laibach. 5 óra 30: Délutáni hangverseny. 8 óra: Énekhangverseny. 10 óra: Könnyű zene. **Milánó.** 4 óra 45: Gramofonzene. 7 óra 30: Szórakoztató zene. 8 óra 30: Tarka hangverseny. 8 óra 45: Operettelőadás, utána kávéházi zene. **Prága.** 6 óra 25: Zongorahangverseny. 7 óra 40: Fuvózenekar hangversenye. **Róma.** 5 óra: Zenekari hangverseny. 8 óra 45: Operaelőadás. **Strassburg.** 7 óra 15: Gramofonzene. 8 óra 30: Zenekari hangverseny. 9 óra 30: Kamarazene. 11 óra 30: Tánczene. **Toulouse.** 8 óra 15: Katonazene. 9 óra 15: Dalok. 9 óra 30: Argentín zenekar hangversenye. 10 óra: Operarészletek. 10 óra 30: Könnyű zene. 10 óra 45: Dalok. 11 óra 15: Katonazene. **Varsó.** 7 óra 25: Gramofonzene. 8 óra 30: Zenekari hangverseny. 10 óra 15: Chopin-hangverseny. 11 óra: Tánczene.

Közgazdaság

A telefon drágítása várható a koncesszionált Morgan-csoport legújabb kérelme révén

A Morgan-csoporthoz tartozó Romániai Telefonszolgálat, amely tudvalevőleg a telefonkoncessziót bérlő, váratlanul beadványt intézett a közlekedésügyi miniszterhez és abban kéri, engedélyezzék a jelenlegi telefondíjaknak ötven százalékkal való felemelését. A telefonszolgálat arra hivatkozik, hogy modern alapokra fekteti a román telefont, tekintélyes összegeket fektet abba és a számítást csak a felemelt telefondíjak mellett találja meg. A kérelemmel tegnap foglalkozott a közlekedésügyi minisztérium illetékes bizottsága, amelynek ülésén erélyes felszólalások hangzottak el

A cukorbárók kénytelenek engedni. A cukorgyárosokat hevesen támadják a horribilis cukorárak miatt. A gyárosok elhatározták, hogy jövő hétfőn ebben a kérdésben értekezletet tartanak és azon foglalkoznak az árak leszállításával. Valószínű, hogy a cukorkartell kénytelen lesz az árakat jelentősen leszállítani.

Gyárvárosi kereskedő fizetésképtelensége. Szinberger Ferenc, Gyárváros, Andrassy-uti nőidivat kereskedő, tegnap kényszerregezési kérelmet intézett a temesvári törvényszékhez. Szinberger passzívai 1,500.000 leit, aktívái pedig 1,134.000 leit tesznek ki és Szinberger hatvan százalékos kvótát ajánlott fel hitelezőinek. A kvótát huszonegy havi egyenlő részletben kívánja törleszteni. A törvényszék legközelebb dönt a kényszerregezési kérelem tárgyában.

Még mindig drága a kifli, barna kenyér pedig egyáltalában nincs. Megirtuk már két héttel ezelőtt, hogy a lisztárak leszállítása ellenére még mindig három leiben szabják meg két kifli árát a pékek és nem látják el kellő mennyiségben az olcsóbb barna kenyérral a piacot. Jelenthetjük, hogy azóta még rosszabbodott a közönség ellátása. A barna kenyér ugyiszólván eltűnt a péküzletekből. Lehet, hogy sütnék néhány kilót, azonban bármikor keresi a vevő a barna kenyeret, reggel, délben vagy este, az a sztereotíp felelet, hogy éppen most fogyott

és állást foglaltak a kért felemelés ellen. Több bizottsági tag megállapította, hogy a telefonszolgálat szerződés köti az államhoz és akkor, amikor a szerződést aláírta, kötelezettségeket vállalt és azokat tekintet nélkül arra, hogy emelhető-e az előfizetési díjak — teljesíteni kell. A bizottság a kényes kérdésben nem tudott végleges határozatot hozni és ezért a döntést a jövő hétre halasztotta. Valószínűnek látszik, hogy a bizottság a döntés jogát magától elhárítja és a kormány, illetve a minisztertanács mondja ki az utolsó szót.

el. Legfőbb ideje, hogy a város e téren rendet teremtsen és a szegény lakosságnak legalább meglegyen az első mindennapi kenyere. Hasonlóan lehetetlen állapot az is, hogy amikor a kis kereszmákban már hat leiert adnak egy pörköltöt, még mindig három leibe kerüljön két kifli.

A temesi mezőgazdasági kamara megalakulása. Az újonnan választott temesi mezőgazdasági kamara március elsején, vasárnap délelőtt tizenegy órakor a temesvári mezőgazdasági kamara helyiségében megalakult. Ezen alkalommal megválasztják az elnököt, alelnököt és a választmány tagjait. A választást szombatn értekezlet előzi meg és azon állapodnak meg az elnök személyét illetően.

Az új termés értékesítése. A párisi külügyminisztériumban Briand külügyminiszter elnökletével tegnap kezdődött meg a második gabonakonferencia. Amíg az első és tegnap befejezett gabonakonferencia a múlt évi mezőgazdasági termés feleslegeinek elhelyezésével foglalkozott, a második konferencia feladata előre gondoskodni róla, hogy az új termés idejében értékesíthető legyen azokban az országokban, amelyek gabonaimportra szorulnak. Briand megnyitó beszédében arra kérte a különböző kormányok delegációját, hogy a nehézségeket a méltányosság és a politikai szempontok figyelembe vételével igyekezzenek elintézni. Nem lesz könnyű dolog

a gazdasági bajok elintézése, azonban bizonyos, ha az agrárállamokat megszabadítják gabonafeleslegeiktől, úgy az importáló államok is abba a helyzetbe kerülnek, hogy sok iparcikket adhatnak el. Bizonyos, hogy azokat a nagy gabonátömegeket, amelyek jelenleg még eladásra várnak és azokat, amelyeket az új termés hoz, nem lehet egyetlen varázsszóval eltüntetni, de ha azokat a gabonaimportra szorult államok fokozatosan megveszik, úgy a kérdés elintézhető lesz. Azután a konferencia elnökevé Poncelet francia államtitkárt választották meg.

Önkény az italmérsi engedélyek kiadása körül. Ismeretes, hogy a pénzügyminiszter kiegészítette az új szeszitörvény végrehajtási utasítását és ennek értelmében a községek a szerzett jogok alapján működő italmérsi engedélyeket nem adhatják ki árverés útján. Szörénymegyében azonban erről a rendelkezésről nem akarnak tudni és a községek a már működő kereszmák engedélyt tekintet nélkül a szerzett jogokra, árverés útján kiadják. Treuer Miksa, a lugosi vendéglőspartestület elnöke emiatt tegnap Temesvárott járt, megszerezte a vonatkozó rendeletet, azt bemutatja a lugosi pénzügyigazgatóságon és reméli, hogy az önkényes árveréseket beszüntetik.

Devizák árfolyama. Zürichben a lel 308,62, Párisban 15,15. Mai árfolyamok a következők: angol font 816,50, dollár 168,10, hollandi forint 67,55, dinár 2,99, francia frank 6,60, olasz lira 9,81, cseh korona 4,99, német márká 40, osztrák schilling 23,66, magyar pengő 29,40, svájci frank 32,45, belgas (öt belga frank) 23,48.

A budapesti tőzsde jegyzései. (Február 26.) Leszámitolóbank 88,5, Kereskedelmi Bank 95,6, Angol-Magyar Bank 72,5, Magyar Hitel 63,8, Pesti Hazai 155,5, Drasche 112, Csáky-Prackfalvi 8, Urikányi 83, Rima 52,5, Salgó 36,5, Altalános Készlet 496, Beocsini 143, Nasic 100, Spodium —, Szikra —, Ganz-Danubius 56,6, Magyar Cukor 91, Délcukor 93, Lipták —, Egis —, Nóva 27,6, Temesvári Szesz —, Temesvári Sör —.

Színház

Magyar Elektra. A budapesti Nemzeti Színházban tegnap volt a sajtó-bemutatója a Magyar Elektra című színdarabnak. A darabot még 1858-ban Bornemissza Péter dolgozta át Sophokles drámájából. Akkoriban a darab nagyon tetszett, de később feledésbe ment. Móríc Zsigmond most ezt a régi darabot modernizálta és átdolgozta. Az összes szereplők magyar ruhában játszanak, máskülönbben a darab menete ugyanaz, mint Sophoklesé és bebizonyítani igyekezik, hogy a gonoszágat Isten előbb-utóbb biztosan megbünteti. Elektrát Tőkés Anna, Klitennesztrát Hettyey Aranka, Oreszteszt Perényi játszotta. A bemutató közönségében az a vélemény alakult ki, hogy a darab a nyilvánosság előtt nagy sikert fog aratni és sokáig marad színpadon.

Mozi

Ma nincsen mozielőadás. A belügyminisztérium által elrendelt zenei tilalom miatt az összes temesvári mozikban is szünetelnek ma az előadások.

Apróhirdetések

A nyomasztó gazdasági viszonyokra való tekintettel, amikor minden lei többletkiadás számítására jön, a Déli Hírlap kiadóhivatala meghatározta, hogy az apróhirdetések díjtételeit lezárítja.

Ezentul egy szó ára két lei, vastagabb betűvel négy lei, legkisebb apróhirdetés ára húsz lei.

Mindazoknak, akik állást keresnek vagy akik elfoglalható állást hirdetnek, apróhirdetését ötven százalékos kedvezményrel közöljük. Tesszük ezt, hogy a nagy munkanélküliség közepe a állásközvetítést olcsóbbá tegyük. Az ilyen állásközvetítő hirdetés ára tíz szóig tíz lei.

A hirdetési díj minden esetben előre fizetendő, mert a számlakirás és pénzbeszedő elküldése költséggel jár.

Jeligés hirdetések című kiadóhivatal nem közölhető. Ilyen hirdetésekre a jeligével ellátott írásbeli ajánlatot kell beküldeni.

Józsefvárosban apróhirdetéseket eredeti áron felvesz a Déli Hírlap részére: March-trafik, Küttel-tér 1.

A Gyárvárosban: Kardos-trafik, Kossuth-tér. Gránátos-utca sarok.

Alkalmazás

Fényképész segédnő
jó megjelenésű, legalább két évi gyakorlati kerestetik. Ajánlatokat „Nagykoru” jeligére a kiadóba kérek. (497)

Tanulóleány
jobb házból való 500 leiért felvétetik. Cim a kiadóban. (499)

Gépész
kerestetik több évi bevágó gyakorlatmal modern malomba Diesel-motorral, havi 6000 lei összjavadalmaszsal. Csakis önálló lakatos, esztergályos, művezetői képzettséggel bíró, autójavitáshoz értő középkorú szakember pályázata kéretik, kor és eddigi működés megjelöléssel „Allandó” jelige alatt a lap kiadóhivatalába. (531)

Állást keres

Papirkereskedő segéd
perfekt kalkulál nyomdai és kötszeti munkát, állást keres. Cim a kiadóban. (527)

Fiatal asszony
mindenesnek, konyhalánynak vagy más házimunka végzésére ajánkozik. Cim a kiadóban. (525)

43 éves
szakképzett vas- és fűszerkereskedő, beszél 4 nyelvet, ugyanazokat szép írással, jó referenciákkal keres mint raktárnok, pénzbeszedő vagy hasonló állást. Cim a kiadóban. (526)

Házmesteri állást
vagy egyéb házi munkát vállal egy gyermekes házaspár. Cim a kiadóban. (533)

Házmesteri állást
keres gyermektelen sófőr és villanyszerelő. III., Templom-tér 5. (529)

Adás-vétel

Zongora
jó állapotban jutányos áron eladó. Cim a kiadóban. (1682)

Jóforgalmu vendéglő
azonnal olcsón eladó. Érdeklődni Dreher Hagenmacher sörgyár, II., Fő-u. (517)

AZŐSDIÁK

Írta: KOMÁROMI JÁNOS

A DÉLI HIRLAP REGÉNYE.

48. folytatás

A hangulat hamarosan felviharzott. A kántor a kurucnótákat kedvelte különösként s úgy tizenegy óra körül egyszerre kieresztette szép csengő hangját:

Messze-messze, Rodostóba.

Rákóczi van bujdosóba...

A többiek szongó karban követtek a két első sornál. De akkor belevágtak valamennyien, hogy majd a falakat vitte szét:

Piros vérnyom vezet arra,

Gyászba van a magyar haza...

... Másnap, mindjárt ebéd után, a szállóba sietett föl Mudrony Sándor, hogy elbucuzzék a kedves vendégektől. Már csomagoltak, mert a kétórai gyorsal készülődtek haza. Péry Piri ragyogó eredménnyel tette le a vizsgát s a mama nem győzött hálálkodni eleget Mudrony Sándornak. Előbb azonban meg kellett ígérnie, hogy a karácsonyi ünnepekre le fog utazni Iharosra s néhány napot tölt drága komájánál. Ezt már így beszélte meg Péryné Szikora Miskával. Mindenesetre jelezze idejében érkezése óráját, hogy szánkó várhassa a verhói állomáson. Csak ekkor került a sor Péry Pirire. A leány ujjongó örömmel, de azért egy kis takargatott zavarral is nyújtotta feléje a kezét:

— Köszönöm, Sanyi...

Ekkor szólította először a kezesnévén.

VIII.

Két nappal ezután, ugy este tíz óra körül, Mudrony Sándor is kész lett a költeménnyel, mellyel a Petőfi-Társaságot készült megrohmozni, annak lírai verspályázata révén. Szabó János, mint legjobb barát és inspirátor, természetesen jelen volt a költemény befejezésének pillanatában is és miután Mudrony Sándor kiszólt neki diszkrétan a könyvtárszobából, hogy most már jöhet, felolvasta neki az egészet. Szabó János hirtelen a hajába markolt, de mind a két kezével:

— Barátom, több vagy, mint költői kapacitás! Übermenes vagy!

Mudrony Sándor e kitörés ellenére is meg tudta őrizni lelkének egyensúlyát. Annyit kértett nagy-nagy önuralommal:

— Jánoskám, gondolod-e, hogy a siker reményében indulhatok a küzdelemben?

— Siker reményében? — kiáltott fel csufondárosan Szabó János. — Barátom, ha ilyeneket beszélsz össze, halvány sejtelméd sincs saját értékedről! Tudod, hogy kerülni igyekszem a nagy szavakat, annyit azonban ki merek jelenteni felelősségem teljes tudatában: ez a költemény szörnyű szépségeivel oly konsternációt fog kelteni, hogy alapjában rendíti meg a Petőfi-Társaságot. Éppeneztért el tudom képzelni azt az eshetőséget is, hogy nem neked fogják odaitélni a díjat...

— Ezt nem értem, — jegyezte meg ártatlan arccal Mudrony Sándor.

A legjobb barát felkacagott:

— Majd elmagyarázom mindjárt. Költeményed oly felforgató szépsé-

gekkel van tele, hogy emiatt minden valószínűség szerint veriték fog kiütni az összes Petőfistákon, elsősorban pedig az élemedettebb tollforgatókon. Nincs kizárva ennélfogva a lehetősége, hogy vesztett irigykedésükben el fognak ejteni. Mert a hideg rázza őket egy-egy új tehetség nevére...

S szinte sértő gunnyal húzta le a szája sarkát.

Ahogy a lakószobájuk felé haladtak volna a biliárdszobán át, egyszerre csak egy önkéntes rontott be, teljes rüsztungban:

— Az Istenért, nem volna öt vasatok? Csak két napra és becsület-szóra!

Martin Pál volt.

De még mielőtt választ adhattak volna ők ketten, Martin Pál kapkodva magyarázott:

— Gyorsan gyerekek, gyorsan! Mert szolgálatban vagyok éppen s igazság szerint poszton állok e pillanatban is! Ha rajtakapnak, azonnal főbelönek! Ide azt az öt vasat, önkéntesi becsületszóra!

Mudrony Sándor átadta neki az öt krajcárt. Martin Pál elkapta a pénzt, bepattant a háziasszony szobájába, amire éleset visitott a Hausfrau. Tudniillik éjjeli fekvéshez vetkeződtött éppen. Martin Pál azonban tultette magát ezuttal ilyen csekélységekben, ahelyett belemarkolt abba a kenyérhajalmazba, amely már előre ki volt készítve egy tálcán, a kenyérhaját mohó igyekezzel gyűrte a zsebeibe, akkor bevágta maga megett az ajtót s úgy amint volt: szuronyostul, patrontáskástul, ladikbakancostul elcsattogott.

Mint a fergeteg!

Mudrony Sándor és Szabó János utánanézett a menekülő katonának. S elmondhatatlan részvétellel telt meg iránta a szívök. Mert égbekiáltó volt a Martin Pál sorsa.

Ez a esontarou és mindig éhező önkéntes gyomortultengésben szenvedett köztudomás szerint s trampák bakancsaiban minden másodnap felrohogott a Boescai István-Körbe, lehetőleg olyankor, amidőn fegyveres őrszolgálatra volt kirendelve. Elképzeltető vakmerőség volt ez, mert az őrhely elhagyásáért puskapor és golyó járt. Jól tudta ezt Martin Pál is, a szerencsétlen, ámde a sovány eráris koszt következtében oly heveny gyomorfájdalmak kínozták, hogy víziói voltak. S ebben a félőrült állapotában — minden megfontolást elvetve magától — rendszeresen berohant a Boescai István-Körbe, ahol is mindenekelőtt belemarkolt a számára félre rakott kenyérhéjgyűjteménybe s nyomban rá öt pénzt vágott ki az eléjebotlott legelső köri tagból. Minden alkalommal kétnapos határidőre és becsületszóra. Az öt vasat eddig egyetlen esetben sem adta meg senkinek, de nem akadt olyan lelketlen kollégája, aki ezt felrótta volna neki. Mert nem szórakozottságból maradt adós Martin Pál, hanem ama szuttjongató körülmény következtében, hogy soha nem vallhatta magát két egész fillér birtokosának. S mihelyt megkapta a csekély rohamkölcönt, már menekült is, futva és lihegve. Mi-

előtt még az őrség parancsnoka megneszelhetette volna, hogy Martin Pál elhagyta a vártát, ami igazán magábanálló botorság volt az osztrák-magyar monarchia haderejének annáleszeiben.

(Folyt. köv.)

Jó nevű festők képei

10 négyzetméter vastag szőnyeg, csillárok, antik bronz óra, ezüst mokka készlet, márványoszlopok, kínai porcellán vázák, selyem perzsa millió és párnák, elegáns utcai ruhák, Új Idők évfolyama, kamara állvány, függöny nagyon olcsón eladó. Cim a kiadóban. (458)

Ház

évek óta fennálló üzlethelyiséggel, berendezéssel, előrehaladt kor miatt eladó vagy bérbeadó. Cim a kiadóban. (522)

„Lóhuscarnok Rohr“

Prima hizott hus 10 lei kg. és mindenféle felvágott kapható. IV., Preyer-u. 3 és II., Bizási-ut 10 a.

Keresek

hálószobát, komplett, modern, kifogástalan állapotban. Cim leadandó IV., Knab-garázs, József-tér. (447)

Új gyermekágy

és egy világos keményfa fél háló eladó. Megtekinthető d. u. Amerika vendéglő, vásár-tér. (455)

Gyönyörű palisander ebédlő

gyöngyház betéttel, csiszolt üvegekkel olcsón eladó. Bővebbet Gyárváros, Str. Saguna 5-6.

Szép kis családi ház
nagy kerttel, ugyanott egy patephon 40 drb. lemezzel eladó. II., Magyar-utca 47-48. (530)

Lakás

Keres

egyszobás, lehetőleg modern lakást gyermektelen házaspár. Cim leadandó Knab garázs, IV., József tér. (446)

Világos butorozott

szoba Belváros központjában 1—2 személy részére kiadó. Cim a kiadóban. (528)

Különbejáratu

butorozott szoba azonnal kiadó. IV., Török-utca 3. (532)

Kiadó

autogarage Park-szálló mellett. IV., Pályaudvar-ut 4. (534)

Belváros

központjában kétszobás helyiség irodának azonnal kiadó. Kocsonyai-étterem, Belváros. (535)

Különte

150—200.000 leiel rendelkező csendes társat keresek. Garanciát vállalom, hogy az összeg 50% tiszta jövedelmet hoz. Ajánlatokat „Biztos jövő” jeligére a kiadóba kérek. (505)

Gere Benedek

és Gere Benedekné névre szóló piros-igazolvány elveszett, Megtalálójára a rendőrségen adja le. (536)

Ha szép akar lenni,

használgon KULKA-féle liliom-tejkrémet, liliom-tejszappant, liliompu-derit, 3 színben. Kapható kizárólag KULKA Emil városi gyógyszer-tárában, a „Fekete Sas-hoz” Belváros, Szent György-tér